

Friedensbrücken – Ponti di pace

Projekte - Progetti 2017



Friedensbrücken Neumarkt – Ponti di pace Egna
Widumsdurchgang 1 Passaggio Canonica - 39044 Neumarkt - Egna (BZ)

<https://pontidipace-friedensbruecken.org>

In das Landesverzeichnis der ehrenamtlich tätigen Organisationen eingetragen. Dekret des Landeshauptmannes Nr. 57/1.1 vom 17.01.1997 ONLUS. Associazione iscritta nel registro provinciale delle organizzazioni di volontariato.

Steuerkodex / Codice fiscale: 94056640215

Südsudan

Das Projekt des Gemeinschaftshauses in Mogiri sollte abgeschlossen werden, aber bald darauf weitete sich der Bürgerkrieg auch auf den Süden aus und Bruder Erich Fischnaller, unser Kontaktmann und Projektleiter, floh vor der Gewalt nach Uganda, wo er die Flüchtlinge aus dem Südsudan betreut. Wir unterstützen seine Arbeit mit 3000 €.



Sudan del Sud

Avevamo in programma di ultimare la costruzione dell'edificio polifunzionale a Mogiri, ma purtroppo la guerra civile sta interessando anche l'area meridionale del Paese e Padre Erich Fischnaller, il nostro referente in loco e coordinatore del progetto, è stato costretto a rifugiarsi in Uganda, dove sta assistendo gli sfollati.

Abbiamo sostenuto la sua opera di assistenza ai profughi con un contributo di € 3.000.



Äthiopien

In der Berufsschule für Mädchen in Nazareth – die in den Jahren 2013/14 mit unserer Finanzierung erbaut wurde – wird die Aula Magna, der große Versammlungsraum, mit Stühlen und technischen Geräten ausgestattet, sowie mit Geschirr und Kochgelegenheit. Die Friedensbrücken finanzieren dies mit 9000 €.

Da der Raum vermietet werden kann, hat die Schule auf diese Weise ein Einkommen, das den Mädchen aus den ärmsten Familien zu Gute kommt, damit ihnen der Schulbesuch ermöglicht wird.



Etiopia

Nel centro di formazione professionale per donne di Nazareth, costruito grazie al finanziamento dell'associazione negli anni 2013/14, abbiamo finanziato parte dell'arredamento, delle attrezzature della cucina e della strumentazione tecnica dell'aula magna, la grande sala riunioni presente nella struttura. Per questo intervento l'associazione ha stanziato € 9.000.

Questo ulteriore intervento garantirà delle entrate alla scuola, grazie all'affitto della sala alla popolazione locale. Con questi introiti le suore, che gestiscono la struttura, potranno assicurare l'accesso alla formazione scolastica anche alle ragazze delle famiglie più povere.



Palästina

Errichtung von 5 Gewächshäusern in Beit Umar für Bauern, deren Felder Israel enteignet hat, um sie zu vertreiben.

Auch das Wasser wird in Palästina von den Israelis beschlagnahmt und die Palästinenser erhalten nur 2/8 davon. Die Gewächshäuser sind eine Möglichkeit, Landwirtschaft auf kleiner Fläche zu betreiben und so zu überleben. Kosten: 40.800 €, davon 32.000 € Landeszuschuss.



Jeweils 600 qm groß sind die 5 Gewächshäuser
in Beit Umar bei Hebron / Westjordanland

Palestina

A Beit Ummar l'associazione ha finanziato la costruzione di 5 serre per i contadini palestinesi, le cui terre sono state in parte espropriate dagli israeliani per costringerli ad abbandonare l'area. La costruzione delle serre consentirà di prolungare il periodo produttivo delle diverse colture e di ridurre il consumo di acqua per l'irrigazione poiché nei territori occupati della Cisgiordania l'acqua è fortemente razionata.

Costo complessivo dell'intervento € 40.800, di cui € 32.000 stanziati dalla Provincia.





Vorstand / Direttivo 2017 *v.l.n.r. / da sn. a dx.*

Karl Dindo
Sekretär - Segretario
Chiara Degasperì
Vizepräsidentin - Vicepresidente
Reinhold Weger
Präsident - Presidente
Martha Thurner
Imma Parteli
Martine Robatscher
Kassierin - Cassiera

Wir würden uns freuen, wenn auch Sie Mitglied der *Friedensbrücken* werden.
Mit 25 Euro im Jahr sind Sie dabei!

Saremmo lieti se anche lei diventasse socio dei *Ponti di Pace*.
Con 25 Euro parteciate anche voi!



Volksbank Neumarkt - Banca Popolare Egna
IBAN: IT07 E058 5658 3700 5857 0003 526
(Verwendungszweck: Mitgliedsbeitrag / Causale: quota sociale)



Verfolgen Sie unsere Tätigkeiten und Projekte auf / Seguite le nostre attività e i nostri progetti sul sito

<https://pontidipace-friedensbruecken.org>

(a breve sarà disponibile anche la traduzione del sito in italiano)